

Društvo Slovenija Rusija  
Ruski center znanosti in kulture  
Kulturni dom Gorica

*vabijo na koncert*

koncertnega zbora

## »NAVDIH (ВДОХНОВЕНИЕ)«

Otroške glasbeno-zborovske šole No. 106 iz Moskve.

Koncert bo v sredo, 10. maja 2017, ob 18.30. uri v Kulturnem domu Gorica,  
Via Italicco Brass 20, Gorizia, Italija.



Pevke in pevci koncertnega zbora »Navdih« bodo zapeli ob 10.30 uri tudi v Koncertni dvorani Postojnske jame in imeli kratek nastop ob 13. uri na Bevkovem trgu v Novi Gorici (čestitka mestu Nova Gorica za jubilej - 70 let od ustanovitve).

## »NAVDIH«

(»Vdohnovénie«)

Koncertni zbor Otroške glasbeno-zborovske šole No. 106 iz Moskve

Koncertni otroški pevski zbor »Navdih« Otroške pevsko-zborovske šole No. 106 Severnega moskovskega okrožja je dobitnik številnih prvih nagrad na mednarodnih zborovskih tekmovanjih: v Varni (Bolgarija) leta 1999, v Arezzu (Italija) leta 2001, v Tolosi (Španija) leta 2002 in v Wernigerodu (Nemčija) leta 2005. Poleg tega je zbor prejel posebno nagrado za najboljšo izvedbo bolgarske pesmi leta 1999 v Varni, posebno nagrado poslušalcev na Mednarodnem tekmovanju otroških zborov leta 2002 v Tolosi, gran prix na festivalu Severnega okrožja mesta Moskva »Tebi pojemo, Moskva« leta 2007 in gran prix na 4. ter 5. mednarodnem srečanju pravoslavnih pevskih zborov »Matere božje smo dostojni« v Pomorju leta 2007 in 2008 (Bolgarija). Koncertni otroški pevski zbor »Navdih« redno sodeluje na ruskih in mednarodnih festivalih.

Otroški pevski zbor »Navdih« je prehodil dolgo pot od šolskega zborčka do koncertnega otroškega zbora. Njegovi začetki segajo v leto 1977, ko se je Olga Arnoldovna Skvorcova, ki je takrat končala študij na Konservatoriju v Nižnjem Novgorodu, povsem predala ideji o ustanovitvi otroškega zbora. Poiskala je predel Moskve, kjer v bližini ni bilo glasbene šole, in v običajni osnovni šoli organizirala zborovski krožek. Prav ta zbor je leta 1989 prerasel v otroški zborovski studio in leta 1991 v Otroško zborovsko šolo No. 106. Otroci sami so s svojo usmerjenostjo k popolnosti in duhovnosti dali ime zboru »Navdih«.

Zbor veliko koncertira ne samo v Rusiji, temveč tudi v številnih evropskih državah. Med drugim je na svojih turnejah nastopal tudi v Sloveniji, in sicer leta 1996 v Kamniku, leta 2004 v Novi Gorici in Ljubljani, leta 2008 v Sežani, Lipici, Braniku in Ankaranu. Peli so tudi v Postojnski jami. Večkrat so peli ob državnih praznikih na Veleposlaništvu Republike Slovenije v Moskvi. Zadnji nastop je bil na sprejemu ob uradnem obisku dr. Danila Türka, predsednika RS v Moskvi.

Nastopi koncertnega zbora »Navdih« so vedno odlično ocenjeni tako s strani poslušalcev, kakor tudi sredstev javnega obveščanja, ki izpostavljajo poseben zven zbora, njegovo samosvojo izraznost ter originalnost interpretacije. Mladi pevci so bili deležni številnih laskavih priznanj in navdušenih pohval.

Repertoar zbora vključuje najboljše skladbe svetovne glasbene kulture: ruska in evropska klasična dela (Bach, Brahms, Schumann, Foure, Britten, Glinka, Dargomižski, Rimski-Korsakov, Čajkovski, Rahmaninov itd.), rusko duhovno glasbo (Bortnjanski, Vedel, Arenski, Česnokov), skladbe sodobnih skladateljev, priredbe narodnih pesmi različnih narodov.

Vodja otroškega pevskega zbora »Navdih« je Olga Arnoldovna Skvorcova, zaslužna delavka v kulturi Ruske federacije in glavna pedagoginja v Pedagoškem kabinetu mesta Moskva. Glasbeni konservatorij je končala leta 1974 v Nižnem Novgorodu na oddelku za zborovsko dirigiranje (v razredu prof. A. I. Sitova). Napisala je vrsto pedagoških del s področja otroškega zborovskega petja ter izdelala programe za izobraževanje na področju dirigiranja otroškim pevskim zborom.



# Program nastopa zboru NAVDIH v Sloveniji

## 1. del

1. D. Bortjanski: Koncert za zbor št. 13 "Veseli se Boga, našega pomočnika" 1. del
2. P. Česnokov, pesmi op. 9  
"Blagoslovi mojo dušo"  
"Sveta trojica"  
"Milost sveta"  
"Tebi pojemo"  
"Hvalite"
3. W. A. Mozart, besedilo G. Baumberg "Ko je Luiza sežigala pisma svojega nezvestega ljubega", solistka je Anna Švecova
4. D. de Nola "Gaillard"
5. H. Kneitz "Messere Messerino"
6. Napolitanska narodna v priredbi L. Biscardi, besedilo A. Miliorato "Ubogi osliček", solistki Maša Usačova in Alina Stog
7. V. Agafonnikov, besedilo I. Kornijenko "Srce Matere Božje"
8. K. Molčanov, besedilo K. Simonov: romanca Ženjka iz opere "Zore so tukaj tihe"
9. N. Nikitin, besedilo J. Vizbor "Aleksandra", izvaja ansambel učencev 6. razreda, koncertni mojster je učenec 6. razreda Vladimir Zadorožny
10. J. Strauss "Radostni valček", z ruskim besedilom V. Krylova
11. J. Jež "Enci benci" izštevanka
12. D. Fischer "When you're smiling"

## 2. del

1. N. Rimski-Korsakov, besedilo A. Tolstoj "Ni veter, kar veje z višav"
2. V. Agafonnikov, cikel pesmi na verze I. Bunina iz zbirke "Letni časi"  
"Zima. Prvi sneg"  
"Pomlad. Prvi slavček"  
"Poletje. Otroštvo"  
"Jesen. Jelša"
3. P. Čajkovski "Barkarola" iz cikla "Letni časi", solist je Vladimir Zadorožny
4. M. Parchaladze, besedilo B. Mupatašvili  
"Jočejo sveče"  
"Oblaki"
5. A. Pahmutova, besedilo N. Dobronravov "Belovežska goščava"
6. A. Pahmutova: dve zborovski skladbi na verze S. Jesenina iz zbirke "Zemlja moja zlata"  
"Mati Božja"  
"Oj, Kupalo"
7. Ruska narodna "Volga rečica", solistka Olesja Guščina
8. Ruska narodna, priredil V. Sokolov "Si to ti jerebika, jerebičica"
9. S. Rahmaninov pesem na verze F. Tjutčeva "Pomladne vode"
10. Roža na vrtu (Ijudska)
11. Tam, kjer teče bistra Zila (Jože Kating)
12. Pod oknom (France Prešeren)
13. Lipa zelenela je (Davorin Jenko)

